



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



クリスマスが今年もやってくる

仕事もプライベートも何かとあわただしい12月。その一方、街中は年末に向けて華やかな雰囲気になってきた。家族と、友人と、恋人と、今年のクリスマスは誰と過ごす？

写真/山中基嘉

年末限りの最大割引
年末大決算 SALE
12月31日頃まで

土屋太鳳
ジヨイフル恵利
イメージキャラクター

福祉レンタルと販売の専門店
ジヨイフル恵利
詳しくはこちら！

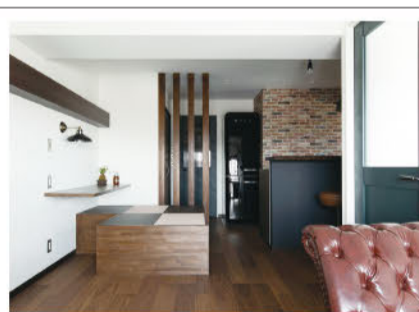
平塚OSC湘南シティ店 (旧オリンピック平塚)
☎0120-338-450
AM10:00~PM8:00 回あり(3時間無料)

Renovation

好きなデザインに囲まれる暮らし。

当社施工例
3DK → 1LDK
リノベーション:
アメリカンヴィンテージ
45.0㎡/
マンションリノベーション

個別相談会 毎日開催中 (※毎週火曜・水曜除く、完全予約制) お気軽にご相談ください。



セミナー・相談会 ※完全予約制

12/7(土)・15(日) 15:00~17:00
初めての住まい購入・不動産購入講座
～家の買い方・進め方～

マイホーム購入をお考えの方、初めての住まい購入をお考えの方を対象としたわかりやすく気軽に参加いただけるセミナーです。物件購入の流れ・物件選びのポイント・予算の考え方といった基礎知識を包括的に学べます。

当日のセミナーでは……

- ◆物件探しからのスケジュール
- ◆はじめの一歩からの手続き
- ◆重要事項説明/売買契約とは?
- ◆マイホーム購入に必要な諸費用って?
- ◆費用発生のタイミング・いつ? いくら必要?

こんな方におススメ!

- ◆不動産会社に相談しているがいまいちしっくりこない方
- ◆リノベ向き物件はどう選んでいいかわからない方
- ◆賃貸・社宅からマイホームをそろそろお考えの方
- ◆お子様の入園・入学のタイミングでマイホームをお考えの方

12/21(土) 15:00~17:00 個別相談会

エリア限定! 平塚・茅ヶ崎・藤沢で物件をお探しの方

当日の相談会では……

- ◆エリアに特化した物件探しのポイント
- ◆買い不動産の買い方～スケジュール
- ◆戸建/マンションどちらもOK
- ◆資金計画シミュレーションご相談
- ◆月々の返済額から考える住宅ローン

こんな方におススメ!

- ◆物件探しのポイントが知りたい方
- ◆住宅購入を考えはじめたばかりの方
- ◆自分らしいライフスタイルにこだわりたい方
- ◆失敗しない物件の選び方を知りたい方
- ◆新築か中古かで物件を探されている方
- ◆ひかりリノベのサービス内容、価格について知りたい方

戸建 マンション 物件探し 売却相談 リフォーム リノベーション

好きな街。好きな暮らし。ご予約はコチラ!

ひかりリノベ
hikari renovation
国土交通大臣(1)第9007号

☎0120-683-555

平塚市宮の前9-38 桜ビル2F (湘南ショールーム)

ご案内図
東横線 茅ヶ崎駅 徒歩10分
東横線 平塚駅 徒歩10分
北口 駐車場 ございます

いよいよ12月!
年末のビッグイベント

ワクワク「クリスマス気分」

1
ホテル
サンライフ
ガーデン



2
ららぽーと
湘南平塚



3
大磯
プリンス
ホテル



4
平塚駅
北口周辺

身近に感じる クリスマス

イルミネーションやツリーなど、
クリスマス気分を盛り上げてくれる場所が大集合!

5
ラスカ平塚



6
湘南平



7
OSC
湘南シティ

1 英国スコットランドから移築された歴史ある大聖堂が美しく闇夜に浮かび上がる。イルミネーションは毎年実施されているが、この時季の光はまた格別。2人の距離もぐっと近づくかも。

期間…通年
点灯…夜間
住所…平塚市榎木町9-41
場所…庭園周辺
問…0463-21-7111

2 ららぽーと湘南平塚1Fの光の広場には恒例のベルマーレツリーが登場! ツリーのオーナメントはサッカーボール、キングゲルI世はサンタクロックで来場者を出迎えてくれる。選手のサイン付き!

期間…12/25(水)まで
点灯…営業時間中
住所…平塚市天沼10-1
場所…1F光の広場
問…0463-73-8300

3 スバ棟ロビーにそびえる4mの大型ツリー。隣接するバーカウンターは毎晩8時30分(日~木:10時まで、金・土・祝日:11時まで)から営業している。ゴージャスなクリスマス気分を味わえるかも。

期間…12/25(水)まで
点灯…夜間
住所…大磯町国府本郷546
場所…1Fロビー
問…0463-61-1111

4 11月から開催しているスターライトフェスティバルとして、紅谷パールロードなど駅前商店街がクリスマス仕様にライトアップ! 商店街を天の川のように照らす光が気分を盛り上げてくれる。

期間…12/28(土)まで
点灯…夕方~22時頃
住所…
場所…紅谷パールロードほか
問…

5 ラスカ平塚では屋上庭園「ラスカの杜」がライトアップ中! シンボルでもある大聖堂の天蓋を思わせるドームが優しい光で浮かび上がる。待ち合わせにもぴったり! 5Fにはツリーも飾られている。

期間…通年
点灯…夜間
住所…平塚市宝町1-1
場所…6Fラスカの杜
問…0463-22-0234

6 恋人たちの聖地、湘南平の南京錠モニュメント「ainowa」がクリスマス仕様に。いつもとは違うainowaに鍵をかければ2人の愛も一層深まるかも。市内を一望できる夜景も見られるのでぜひデートに。

期間…12/25(水)まで
点灯…日没~21時15分頃
住所…平塚市万田790
場所…レストハウス
問…0463-21-9852

7 今年のOSCにはコンセプトの違う6種のツリーが登場! 店内外、いろいろな場所にさまざまな表情のツリーが設置されているのでぜひ全部探してみよう。6種類全てを見つけられるかな?

期間…12/25(水)まで
点灯…16時~20時
住所…平塚市代官町33-1
場所…店舗敷地内各所
問…0463-21-5111

この冬 神奈中で健康づくりを
スイミングに通うなら今!!

病気に負けない健康な体!
泳げるようになることで達成感と自信!
自分の体を守る自己保全動作!

12月入会限定!!
初年度年会費 12月会費 短期教室参加費 **すべて無料**
スクール指定用品もプレゼント!
(水着・キャップ・バッグ、小学生はクジラ帽子Book)

水泳 短期教室
2日間コース 料金 2,000円(税抜) 時間 9:00~10:00
12月21日(土)~22日(日)
Aコース 幼児(4歳~) Bコース 小学生
12月25日(水)~26日(木)
Cコース 幼児(4歳~) Dコース 小学生
12月27日(金)~28日(土)
Eコース 幼児(4歳~) Fコース 小学生
3日間コース 料金 3,000円(税抜) 時間 9:00~10:00
2020年1月11日(土)~13日(月)
Gコース 幼児(4歳~) Hコース 小学生

体操 短期教室
2日間コース
期間 12月21日(土)~22日(日)
対象 小学生
料金 2,000円(税抜)
時間 9:00~10:00
内容 跳び箱・マット・鉄棒

ただいま予約受付中!!

採暖室、ジャグジー、広々とした観覧席、無料駐車場100台完備。
さらに、スクールバスも運行しているので、心も体もポカポカで帰れます。

無料体験会 / Light ライト
レッスンを不安なお子さまに、初心者対象1日体験会も開催!!
幼児クラス(4歳~) 12/12(木)・19(木) 15:00~16:00
小学生クラス 12/9(月)・16(月) 18:00~19:00

おためし会員 自分に合ったクラスが見つかります。
期間 ~12月28日(土)まで
料金 4回 / 2,000円(税抜)

下記から好きなクラス、時間を選んで体験できます!

水中ウォーキングクラス	一般・婦人クラス	腰痛クラス
膝が痛い方や運動不足を解消したい方	泳ぎの練習や全身運動をしたい方	腰痛や関節痛の予防、改善をしたい方

神奈中スイミング 平塚校 TEL 0463-23-5261
平塚市宝町10-4 スポーツプラザ神奈中平塚 2F

駅チカ! 平塚駅北口より徒歩5分!
詳しくは、HPまたはお電話でお問い合わせください。 神奈中スイミング 検索

を感じよう!

1 / ららぽーと湘南平塚で 見つけたXmasグッズ!



ウォールツリー
S:1,700円(税別)
M:2,300円(税別)

「ツリーを飾りたいけれど、リビングにスペースもないし……」という人にオススメの壁掛けツリー。簡単にクリスマス気分を味わえる上に、しまうときも省スペース!(オーナメント別売り)

※数に限りがございます

東急ハンズ ららぽーと湘南平塚
☎ 0463-25-5050

三井ショッピングパーク ららぽーと湘南平塚
☎ 0463-73-8300 (受付10:00~18:00)
☎ 平塚市天沼10-1
☎ 10:00~21:00

Yogibo Max
32,780円(税込)

Yogibo
☎ 0463-51-6691

「快適すぎて動けなくなる魔法のソファ」として巷をにぎわせた「Yogibo」のソファ。椅子やベッドとしても使える大型で、おうちクリスマスものんびり過ごせる。

エアホッケー・サッカーゲーム・ビリヤード
1,650円~(税込)



ホームパーティーには欠かせないゲーム。クリスマスプレゼントにはもちろん、家族や友達とゆったりと過ごす時のお供にもオススメ!

Flying Tiger Copenhagen
☎ 0463-79-5217

おうちで楽しむ ホームパーティー

クリスマスは家派という人に、楽しくゆったりと過ごすのに
オススメのグッズやグルメをご紹介します!

2 / 地元で選ぶ パーティーグルメ



ローストチキン
1,900円~2,100円 ※価格はすべて税抜
クリスマスの定番、若鶏のローストチキン。24日は当日店頭販売のみ。それ以外は予約がオススメです。さらに大きな信玄どり(3,500円~、要予約)や、オードブルセット(3,000円、要予約)も。

鳥仲商店
☎ 0463-31-0349 ☎ 平塚市黒部丘2-3
☎ 10:00 ~ 18:30
☎ 日曜・祝日(12/9、16は臨時休業)
12/29~31は休まず営業



おまかせオードブル
3,000円~(税別)
人気レストランのオードブルを家庭にも! サイズは大中小から選べて「お肉多めに」や「野菜たっぷり」などのリクエストにも対応。自分好みのオードブルが欲しいという人は相談してみは?

bistro Vie
☎ 0463-86-6292
☎ 平塚市代官町11-34 AFK201(南口徒歩3分)
☎ ランチ 11:30~14:30 (LO14:00)
☎ ディナー 17:00~22:00
☎ 月曜、祝日の場合は、翌火曜

3 / 今年のXmasオーナメントは 手作り!!



日本でも数少ないデコパッチ社の公認インストラクター、さかもとゆきさんによるデコパッチワークショップが12月7日(土)、8日(日)にラスカ平塚で開催される。デコパッチはフランスで生まれたクラフトで、お気に入りのデコパッチペーパーを切って専用のりで貼るだけで世界で1つの小物を作れる。当日はクリスマス



スオーナメントとしてスター・ツリー・ハートのいずれか(各500円)かスノーマン(800円)をご用意。ツリーのアレンジにもパッチリだ。会場にはデコパッチでかわいくデコられた高さ160cmの特大ユニコーンなども登場! 各日10時から5イベントスペースで当日の受け付けが行なわれるので家族でぜひご参加を。

当日受付などの詳細は
本号8面へ▶

新車でこの価格!

カーナビ半額!! キャンペーン実施中 ※12月中に新車ご成約のお客様対象

軽1万円~

Point 1 月々定額1万円で家計も助かる
税金、車検も入ったリース料でお支払いが毎月定額

Point 2 7年間の基本費用が全部コミコミ
車両代、車検代、自動車税も基本費用が全部込み

Point 3 7年間の維持費をぐんと軽減
ローン購入と比べ、維持費を減らすメンテ付リース

Point 4 7年リース終了後に4つの選択肢
①新車に乗り換え ②再リース ③買取 ④返却 から選べます

スズキハスラーA 新型
車両本体価格/999,000円(税別)

ダイハツ Tanto
車両本体価格/1,210,000円(税別)

オニキス平塚中央 ☎ 0120-840-293
☎ 平塚市中原3-18 ☎ 9:30~19:00 無休

オニキス平塚湘南 ☎ 0800-800-2935
☎ 平塚市真田2-17-27 ☎ 9:30~19:00 無休

今週のオススメツアー〈神田交通ユースバス旅行会〉

どんな過去もどんな未来も共に歩もうツアー 島村毅同行!

「ルヴァンカップ優勝の地で、埼玉スタジアム2002スタジアムツアー」

出発 2019年12月21日(土) 日帰り・昼食!

お一人様 9,800円 中学生・高校生 9,400円 小学生 9,200円

行先 平塚出発(9:00)→スタジアムツアー埼玉スタジアム2002→施設見学(自由見学)日本オリビックコミュニティアム-RIZAP Labなど湘南ベルマーレ見学→17:20頃~17:35平塚市内(2カ所)企画協力:(株)湘南ベルマーレ

島村毅氏 元湘南ベルマーレDF、現在ベルマーレスタッフ

12月13日(金) お一人様 11,800円

発着地 ・二宮(商工会館) ・大磯(大磯駅前) ・平塚(NTT前) ・伊勢原(イトーヨーカドー前) 次号掲載は12/20号

●旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上お申し込みください。●行程の時間は予定時間です。

お申し込み専用電話 ☎ 0463-55-1313
受付時間 9:00~17:30(日・祝休み)
タクシーのご利用は tel.0463-54-2222
車検は井上自動車へ tel.0463-54-3322

神田交通(株) 神田ツーリスト
〒254-0082 平塚市東豊田531-37 FAX 0463-55-5500 http://www.youbus.co.jp

Olympic **Sékmés LIETUVA!**
～がんばれ リトアニア!～



12/29 (日) 23:00~25:00

Challenge **平塚から世界を目指して**
～大学生の挑戦～ ミスグランドジャパン2019



12/31 (火) 8:00~8:40ほか

Sake **郷の雫**
～松田町中澤酒造



12/31 (火) 23:00

あしがらタイムズ総集編



Part1 12/19 (木)~25 (水) 8:40~ほか
Part2 12/26 (木)~31 (火) 8:40~ほか

三嶋神社例大祭 ~須賀のまつり~



12/28 (土) 20:00~20:30ほか

須賀湊かいわい名所めぐり落語会



12/28 (土) 13:00~14:30ほか
過去のアーカイブ放送も!! 各日22:00~23:30

- 1/2 平塚宿名所めぐり
- 1/3 大磯宿名所めぐり
- 1/4 八幡・四之宮かいわい
- 1/5 大古道・田村かいわい
- 1/6 金目山光明寺かいわい
- 1/7 須賀湊かいわい

一挙放送
1月8日(水) 8:00~

2020年は
開局**30周年!!** 年末年始
湘南

松本尚大
アナウンサー

前田薫里
アナウンサー

井手麻実
アナウンサー

はなまる2020
～みんなのお正月を100人に聞きました!～

12/31 (火)
24:00~25:00

初日の
1/1 (水)
6:45~7:00

情報カフェ! 湘南館ワイド 人気のワイドニ

湘南STYLE



1/1(水) 15:00~16:00

- ・ホワイトデースペシャルスイーツ
- ・ラスカ平塚3Fリニューアルオープン
- ・平塚でアロハ!ハワイを感じられるお店
- ・Enjoy Autumn!

Shonan Active!!



1/1(水) 16:00~17:00

- ・はじめてのはしご乗り体験
- ・はじめてのビーチバレーボール体験
- ・はじめてのSUPヨガ
- ・はじめてのセブンス(7人制ラグビー)

湘南COMPANY



1/2(木) 15:00~16:00

- ・社会福祉法人進和学園
- ・グループホーム 花物語にのみや
- ・JR東日本 平塚駅
- ・社会福祉法人 一燈会

家族みんなで 湘南チャンネル見るなら「スマートケーブルテレビ」!

お申し込みは今すぐ! **SCN冬のキャンペーン実施中!!**

キャンペーン期間 2019年12月5日~2020年1月末日

期間中に新規でSCNサービス(①スマートケーブルテレビ ②ケーブルインターネット ③ケーブルプラス電話)に新規ご加入いただいた方にもれなく **ディズニー・チャンネルオリジナルグッズプレゼント!**

年内工事の
締め切りは

12月22日(日)まで!

酒造11代目の酒造り〜



00~24:00

Music **HANDSIGN**
 ハンドサイン
 手話パフォーマンスLIVE (8/18 平塚市中央公民館 開催公演)



1/1 (水) 20:00~21:20

Sports **マイナビジャパンビーチバレーボールツアー2019**
 第1戦平塚大会 ガラナ・アンタルチカ杯



1/8 (水) **男子** 20:00~22:45
女子 22:45~25:20

年始はみんなが主役の
チャンネルで! SCN CATV002ch

アナウンサー **村上実樹**
 アナウンサー **永野愛理**



新年 寺社めぐり **ガイド2020**
 12/28(土) 11:45~12:00
 新年 寺社めぐりガイド 2020



生中継!

コーナーを一挙放送! 1月7日(火) 8:00~は、全コーナーが1日で見られる特別番組も放送!!

Shonan Human 1/2(木) 16:00~17:00
 ・堤園子さん/寺子屋
 ・三浦日出男さん/木の宝石に魅せられて
 ・伊藤文人さん/イラストレーター(さかさえ)
 ・新倉健一郎さん/ジーンズ選びのコンシェルジュ(デニムマン)

SHONAN MEDIA COOPERATION 1/3(金) 15:00~16:00
 ・紅茶を楽しもう/TE HANDEL platform
 ・読み聞かせにチャレンジ/平塚市中央図書館
 ・スマホで撮影/カメラマン 山中基嘉
 ・犬の歯科衛生士/ROBINSUE ほか

湘南FOOD 1/3(金) 16:00~17:00
 ・偷食処 山むろ/和食
 ・Koek/焼き菓子
 ・CANCAN/ワインバー
 ・イタリア館/イタリアン

第30回YEGベルマーレカップ2019 小学生駅伝競走大会



1/1 (水) 17:30~17:45ほか
 永野愛理の盛れるLunch探検隊 総集編



1/3 (金) 10:00~10:50
 ひらつかスクール議会



1/4(土)・5(日) 10:00~11:15

第16回 湘南よさこい祭り2019



1/6 (月) **ステージ** 8:00~13:00
ストリート 13:00~16:50

20周年記念
 SCNは東日本大震災による被災地へ
 20年間支援するプロジェクトを行っております。

進化するケーブルテレビ
SMART CABLE! **SMART LIFE!**
 スマートケーブルテレビ

湘南ケーブルネットワーク株式会社
湘南ケーブルテレビ局
 〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNLビル10F

加入受付中
 平塚市・大磯町
 二宮町・中井町

お問い合わせ、お申し込みは今すぐ!! 受付時間 9:30~18:00
0120-121-302

Shonan Good Topics

湘南の良いモノ・良いコトを週替わりでセレクト。
素敵な出会いを探してみよう。

寒い冬には羽毛布団 スペシャルキャンペーンも年内まで

快眠寝具&ベッドのお店 夢工房かしわぎ
☎0463-32-1568



年内いっぱい
Special
キャンペーン

「スペシャル
キャンペーン」
年内いっぱい開催中!
寝具をご購入の方に
各種カバーをプレゼント
※一部対象外の商品および条件あり

寒暖の差に悩まされた11月と打って変わり、急激な寒さにあわてて布団の準備をしている人も多いのでは? 「夢工房かしわぎ」でも、羽毛布団の駆け込み相談が急増している。

同店は、海外の品質基準をクリアした天然素材の羽毛布団を取り扱う寝具の専門店。店内にある寝具約3,000通り以上の組み合わせで体験できる“試し寝”も好評で、県外からの来店者も多い。

今なら冬掛布団を購入した場合、通常5,000円以上の掛布団カバーがプレゼントされるスペシャルキャンペーンを開催中。また、キャッシュレス(PayPay・一部クレジットカード)の還元対応店なので、ぜひお得に買い物。

information
平塚市立野町 17-22
10:00~18:30 あり
水曜日・第3火曜日
※12/31(火)~1/3(金)まで冬期休業
夢工房かしわぎ 検索

外反母趾、角質、魚の目、巻き爪 足・脚の痛みで悩むあなたへ!

バイタルステップ平塚店
☎0463-20-4066

足のトラブルの原因は、時間の経過による骨格や関節の変形、靭帯の緩みや筋力の低下によるもの。年齢を重ねれば足の機能も衰えていくわけだ。崩れてしまった足の機能を補う方法を専門的な技術で提供してくれるのが健康靴を取り扱うバイタルステップ。外反母趾のケアに加え、ドイツ式のメディカルフットケア(予約制)で角質、魚の目、巻き爪の悩みも解決! まずは無料相談会に参加を。



事前予約制 相談無料
足と靴のお悩み相談会
外反母趾や角質、魚の目の痛みでお悩みの方は今すぐご連絡を!

information
平塚市紅谷町12-27
(銀座通りトキワヤ近く)
10:00~19:00
月曜(不定休あり。詳細は店舗まで)
ドイツ足の健康館 検索

食に対する楽しさ、大切さを学ぶ 感性を磨く子どものための食育教室

青空キッチン 平塚スクール
☎090-4447-7198

キッズ食育トレーナーの資格をもつ講師が、3歳~小学校高学年まで、年齢に合わせた食の学びを教える。料理技術が身に付くのはもちろんだが、材料の計量からは算数の勉強、食材の産地からは社会の勉強など、料理を通していろいろな勉強ができると保護者からも好評だ。ぜひこの機会に体験してみよう!



湘南ジャーナルを見て体験レッスンをお申し込みの方
入会金5,000円⇒10%OFF 2020年1月末まで

information
平塚市夕陽ヶ丘52
10:00~17:00
※レッスン時間はブログ確認ください
https://ameblo.jp/n-chippy-n/

ダブル0円キャンペーン開催中!!

今ならなんと0円!!
入会金 3,300円 + 登録料 3,300円がなんと0円!!
※ジュニア・一般問わず対象です 2019年12/28(土)まで

さらに! 一般初級クラス限定 2020年1月まで
「レッスン通い放題」も実施中

※初期費用は2カ月の月会費が必要です。 ※一般初級のレッスン受け放題追加予約は最大2回まで可能。
※キャンペーン特典は、ご入会後3か月以上在籍いただける方に限らせていただきます。
2か月以内に退会の場合は、通常料金を頂戴させていただきます。ご了承ください。

おすすめ物件

テラスハウス 平塚 南原1丁目 賃料 70,000円 敷金1 礼金1 共益費:なし 駐車場:1台込み 東南角 市民病院にアクセス便利 小庭有り 収納多し 5DK 追い焚き機能付 日当良好 台所シンク新品 保証会社加入 (貸主)	テラスハウス 平塚 中里 賃料 69,000円 敷金1 礼金1 共益費:なし 駐車場:2台(管・軽) 東南角 小型大車庫可(別途費用必要) バス停近く 屋根裏物置あり 追い焚き機能付 閑静な住宅街 保証会社加入 (貸主)	アパート 平塚 広川 賃料 50,000円 敷金1 礼金1 共益費:なし 駐車場:1台込み 2階東南角 コンビニ・バス停近く 日当良好 ウォッシュレット付 追い焚き機能付 保証会社加入 (貸主)	アパート 平塚 桜ヶ丘 賃料 68,000円 敷金1 礼金1 共益費:なし 駐車場:1台込み 1階東南角 全室洋室 コンビニ・バス停近く 国道1号にアクセス便利 追い焚き機能付 保証会社加入 (貸主)
---	--	---	--

所在地 賃料 間取ほか ※保証会社加入物件は別途保証料必要 (貸主)

平塚 中里	3万5千円	1K	アパート 保証会社加入・1階部分・エアコン・基付・給湯設備有・追い焚き機能・バス停・コンビニ近く・閑静な住宅街	敷・礼・駐料・共益	1 1	なし なし
平塚 寺田縄	5万0千円	2DK	アパート 保証会社加入・2階南西角・2室南向き・コンビニ近く・伊勢原街道にアクセス便利・日当良好・閑静な住宅街	1 1	軽のみなし	
平塚 上平塚	5万0千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階南西角・2室南向き・エアコン・基付・日当良好・買い物便利・閑静な住宅街・給湯設備有	1 1	5千 なし	
平塚 広川	5万3千円	2LDK	アパート 保証会社加入・2階部分・コンビニ・バス停近く・TVドホン・エアコン・基付・日当良好・追い焚き機能付	1 1	込 なし	
平塚 上平塚	5万6千円	2DK	テラス 保証会社加入・南西角・コンビニ・バス停近く・追い焚き機能付・市民病院にアクセス便利・日当良好	1 1	込 なし	
平塚 撫子原	6万0千円	3K	貸家 保証会社加入・海まで徒歩圏・給湯設備有・追い焚き機能付・小庭有り・134号線にアクセス便利・日当良好	1 1	軽のみなし	
平塚 片岡	7万0千円	3DK	貸家 保証会社加入・分譲仕様・小田原厚木道路にアクセス便利・閑静な住宅街・屋根裏物置有・システムキッチン・追い焚き機能付	1 1	込 なし	

神奈川県知事(13)第7244号
(有)アスリート ☎0120-700-124
平塚市中里53-18(デニーズさん隣り) 保証人不要(保証会社へ加入)
http://real-athlete.co.jp/ 更新料はいただきません!

マンション 3DK 平塚 四之宮 賃料 70,000円 敷1 礼0 駐:7130 分譲マンション エレベーター有 キッチン新品	アパート 1LDK 平塚 諏訪町 賃料 54,000円 敷1 礼0 駐:近7,000 こだわりの内装 おしゃれなクロスに 鏡面フローリング
--	--

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷礼	駐	物件おすすめポイント
マンション	浅間町	1K	18.36㎡	¥41,000	0	0	別荘 駅まで徒歩8分。郵便局・市役所近く♪
アパート	大神	2DK	34.71㎡	¥45,000	1	0	1台付 スーパー・バス停近く・南向き♥厚木へアクセス便利
マンション	虹ヶ浜	1K	27.68㎡	¥45,000	0	0	近隣12,000 海が望めます♪バス通り沿い!バス・トイレ別♪
アパート	田村	3DK	50.74㎡	¥53,000	1	0	1台付 上下1世帯ずつの1Fです♪日当良好・生活至便
アパート	横内	3DK	55.34㎡	¥55,000	1	0	1台付 ファミリーさんオススメ★全洋室・室内きれいです
アパート	南原	3DK	54.5㎡	¥58,000	1	0	1台付 スーパー・病院近く!バス停徒歩2分!生活便利♪
テラスハウス	大神	2LDK	59.4㎡	¥58,000	1	0	1台付 リフォーム済・美室です!日当良好・生活至便です
アパート	西真土	2LDK	52.25㎡	¥63,000	1	0	1台付 広々LDK♪日当良好♪3面採光

家主様大募集 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません

神奈川県知事(12)第7989号 神奈川県知事(3)第26468号
(株)協和不動産 ☎55-0551 **(株)協和不動産販売** ☎23-8233
(社)全国宅地建物取引業保証協会
(公社)首都圏不動産取引協議会加盟
定休:毎週水曜日・第2・4木曜日
HPもご覧ください 協和不動産 検索

東海 Book Cafe

この番組は、東海大学文化社会学部の学生が制作しているテレビ番組で、学生が聞き手となりゲストに文化社会学部教員を迎え、1冊の本を通じて人生を豊かにするお話をお聞きするインタビュー番組です。

「知のコスモス 東海BookCafe」12月号では、文化社会学部アジア学科の今堀恵美先生をお招きしてアミン・マアールフ著の「サマルカンド年代記『ルバイヤート』秘本を求めて」をご紹介いただきました。この本はルバイヤートという秘宝をめぐる物語で、異文化への憧れを抱いていた先生が高校生のときに出会った本です。この本を読んだことをきっかけに今の専門分野への道が開けたと言います。さらに学生に向けて伝えたいことをお聞きしました。ぜひご覧ください。

Director's Voice
今月は今堀恵美先生をお招きしてさまざまなお話を伺いました。先生のお話から見た目だけにとらわれない多角的なものの見方が大事だと知りました。先生が研究対象にされているウズベキスタンのお菓子や刺繍が登場したりと、異国の香り漂う回となりました。

1年 橋本紗紀さん

放送予定
SCN 湘南チャンネル CATV002ch
昼 火曜日 12:30~12:45
夜 日曜から金曜 21:30~21:45

湘南ケーブルネットワーク株式会社 ☎0120-121-302
湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索
http://www.scn-net.ne.jp

手ぶらで参加OK 無料体験レッスン 参加者受付中

ラケット・シューズはスクールで用意。動きやすい服装であればテニスウェアでなくても大丈夫です。楽しいスクールの様子、レッスン内容などぜひご覧ください。

南口駅前徒歩3分のインドアテニススクール
Tennis Dio Shonan
テニスDIO湘南

お問い合わせ申し込み ☎0463-24-1368

【月~水・金】9:30~22:00
【土】9:30~21:00
【日祝】10:00~17:00
【木曜休館日】
〒254-0807 平塚市代官町1-16
ダンロップスポーツクラブ平塚4F 平塚駅南口より徒歩3分

COOKING JOURNAL

今週の先生
割烹 竹万 調理長
関口 和明さん



きなこプリン

今回は師走の忙しい時でも手軽にできる「きなこプリン」をご紹介します。きなこは“畑の肉”と呼ばれ、栄養豊富でダイエット効果も期待できる。また、便秘解消にも効果が見込め、高血圧の予防にもなる健康食材だ。しっかりこのデザートで栄養補給をして、年末を乗り切ってください。

先生のお店
湘南の海岸近く、静かな住宅地に佇む大人のための日本料理店。日本文化の風情を味わう竹万のおもてなしをぜひ。
平塚市花水台 37-3 ☎31-3322
営：お好きな時間をご指定下さい
P：駐車場完備



【材料】(5人前)

- 牛乳.....250cc
- きなこ.....20g
- 砂糖.....45g
- ゼラチン.....5g

- ① 砂糖・きなこをよく混ぜ、少しづつ牛乳を入れてダマにならないように混ぜる。
- ② ①を火にかけて温まったら、水でふやかしたゼラチンを入れて火を止める。
- ③ ②を氷水に入れて冷ます。
- ④ お好みの器に入れて冷蔵庫で固める。

Point
お好みでフルーツを飾るか、黒蜜を掛けてお召し上がりください。

OLE! BELLMARE

J1リーグ 第33節
@Shonan BMWスタジアム平塚

#818 決戦

16位 湘南 1-0 広島 6位



存在感を増しているGK富居大樹。彼のプレイに救われる場面も少なくない。
TEXT: 名久井啓祐(本紙編集部) 写真提供: 湘南ベルマーレ

J1リーグ第33節、ホーム最終戦に広島を迎えた湘南が、ついに8月11日以来の勝ち点3をもぎ取った。じつに4カ月弱、チームだけでなくリーグや世論をも論争に巻き込む問題を抱えていた湘南が、ようやくたどり着いた勝ち点3だ。

湘南の勝ち点は35で16位。このままの順位だとJ2のプレーオフ勝者との入れ替え戦に臨むことになる。だが次節、14位の鳥栖、15位の清水が直接対決となるため、勝ち点1差を追う湘南は自力で16位脱出の可能性を残している。ここ数カ月の逆境を思えば、自分たちの力で残留という最大のミッションを成し遂げられるのは幸運といえる。7日、松本の地で残留を決めて晴れやかに凱旋してほしい。

DAZN×湘南ベルマーレ 平塚まちかどパブリックビューイング 湘南ベルマーレ対松本山雅FCを生中継

12月7日に開催されるJ1リーグ最終戦、湘南ベルマーレ対松本山雅FCのパブリックビューイングが紅谷町まちかど広場で開催される。現在16位の湘南は、最終戦に勝利すれば自力で入れ替え戦進出圏を脱することができる。同様のパブリックビューイングを過去に開催した際には、3度のJ1昇格と1度のJ1残留を決めてきた“実績”も。紅谷町から遠く松本の地へ声援を届けよう。

日時：12月7日(土)
14時キックオフ
(13時から席解放)※荒天中止

場所：紅谷町まちかど広場

主催：平塚市中心街イベント実行委員会、株式会社湘南ベルマーレ

問い合わせ 湘南ベルマーレ
☎0463-25-1211 (火～土9時～18時)

財団文化トピックス

第29回 湘南ひらつか第九のつどい

■日 時/2019年12月15日(日)14:00開演(13:30開場)
 ■会 場/平塚市中央公民館大ホール
 ■入 場 料/全席自由1,000円 ※未就学児の入場はご遠慮ください。
 ■出演者/◆指揮 上野正博
 ◆弦楽アンサンブル 湘南カンマーソリスト コンサートマスター 白井英治
 ◆ソリスト ソプラノ:山本佳代 メゾソプラノ:相田麻純
 テノール:澤崎一了 バス:大沼徹
 ◆音楽監督 岩崎由紀子 ◆ピアノ 秋山尚子、西野えり香
 ◆合唱指導 吉川貴洋 ◆合唱 湘南ひらつか第九のつどい合唱団
 ■予定曲目/第1部 ガラコンサート(ソリスト・木管アンサンブル)
 第2部 ベートーヴェン 交響曲第9番「合唱付」二短調 Op.125 第四楽章 ほか

プレイガイド
 (公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
 TEL 0463-32-2237
 WEB販売あり
 平塚市まちづくり財団 コンサート 検索
 山野楽器(ラスカ平塚4階)
 TEL 0463-27-1930
 ヨネザワ楽器
 TEL 0463-23-7097
 ラディアン(二宮町)
 TEL 0463-72-6911

お問い合わせ(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町31-10-3F ☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidan.jp

今週のおでかけごよみ 2019.12.6(金)～

- 開催中** 第12回花と緑のフォトコンテスト入賞作品展 大磯城山公園北蔵ギャラリー/9時30分～16時
神奈川県公園協会が実施しているフォトコンテストの入賞作品38点が展示される。四季折々の風景やイベントの様子などが楽しめる。◇問い合わせ=同公園管理事務所 ☎0463-61-0355
- 12/7(土) YEGベルマーレカップ2019 平塚市総合公園/9時30分～
平塚商工会議所青年部主催の駅伝イベント。ベルマーレホームタウン内の小学生が冬空のもとを駆け抜ける。元気いっぱいの子どもたちを応援しよう!◇問い合わせ=事務局 ☎0463-22-3939
- 12/7(土) 8(日) プラネタリウム『賢治がみつめた星空』 平塚市博物館/11時～11時50分ほか
19年度冬期特別展『賢治がみつめた石と星』関連のプラネタリウム上映。宮沢賢治の作品に登場する星空や星座を紐解く。観覧料200円。定員70人。◇問い合わせ=同館 ☎0463-33-5111
- 12/8(日) 第10回クリスマスフェスタ 八幡山の洋館/9時35分～17時30分
8日、14日、15日にクリスマスフェスタとして、同館の利用団体による公演会が開催される。8日は18組が出演。定員60人、申し込み不要・入場無料。◇問い合わせ=同館 ☎0463-35-7114
- 12/8(日) SunSunマルシェ(毎月第2日曜開催) 平塚湘南海岸公園/10時～14時
今月の青空イベントは、誰でも気軽に参加できるラグビー教室&イスヨガを開催! 10～14時限定で公園東側グラウンドが無料臨時駐車場としてオープン。出店者、毎月募集中!

太古の湯 by グリーンサウナ information TEL 0463-22-1772

12月15日(日) 第129回 早朝ウォーキングと温泉
早朝ウォーキング=12月15日(日)6時30分集合、7時出発。太古の湯～湘南平(朝食9時頃・帰着11時30分頃・往復約9km)。バス利用の帰路も可(要バス代)。弁当持参。参加費1,350円(入泉料、ドリンクほか)。当日は忘年会も開催。13時～16時、参加費3,200円。申し込みは事前にフロントまで。☎0463-22-1772 mail: taikonoyu@green-sauna.com

12月28日(土) 第127回落語の日
太古の湯で毎月開催される落語の日。今月は「しり餅」「将棋の殿様」「芝浜」を楽志亭生さんで演じる。12月28日(土)18時～19時半。場所:2Fコミュニティルーム。チケットは入泉ありの方で330円(ドリンク付※入泉料別途)、入泉なしの方で890円(ドリンク・食事券付)。申し込みは事前にフロントまで。☎0463-22-1772

ミニ情報 MINI INFORMATION

- 相談** 合祀墓・永代供養付 説明書希望の方はご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344
- 相談** 直葬・合祀墓永代供養付 15万円(十税)より、24時間受付。隆興 葬儀ムラヤマ ☎31-7890 平塚
- 出張** スマホ・パソコン W7を10へ 即対応。年中無休、相談無料。格安設定学習塾。先生の卵の会 ☎73-3593
- 買います** 着物・茶道具・刀剣・書画骨董 買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-9700 大磯 ☎03-5758-8687
- 告知** 四季のバザール会よりお知らせ 12月8・15日(日)10時～16時まで “まちかど広場” でフリーマーケット開催

お申し込み方法
■FAXまたはメールで承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前
■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送ください。
■1枠5,500円(税込)～承ります。

創業36年 本場スイスの味を ご家庭に **16,500円**
 限定30個 ご予約のみ
 オードブル 内容 スイス特産ドライビーフ、スイスハム、テリーヌ、王子のスマークサーモンほか
 ご予約め切 12/25(水) お渡し(店頭お渡しのみ) 12/30(月) 営業時間内 12/31(火) 10:00～13:00
 スイスレストラン・シャレー ☎0463(23)9037 平塚市八重咲町26-19 ブルーハイツ高風荘1F

小澤畳店のホームページができました! www.ozawa-tatami.com
 畳の乾燥とダニの駆除をいたします
 高周波誘導加熱処理
 当店では畳替え時に、畳内部に90℃の高熱を通すことで、ダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥もいたします。
 Ozawa 株式会社小澤畳店 ☎36-9000 平塚市平塚2丁目49-9
 本店営業所 平塚市見附町36番2号 TEL (0463) 32-2765
 中京営業所 平塚市中原2丁目7番64号 TEL (0463) 31-7012

15年 痩せることに年齢は関係ありません
 ジャストテンの「耳つぼ」ダイエットは 医師も検証したダイエット法だから安心
 40代から70代が 大幅減量達成中! 1～2週間でお腹周りの サイズダウンを実感
 目標は 90日で **-10kg以上!!**
 まずは気軽に 無料相談へ ジャストテン 24時間ネット予約もOK
 Before 体重 75.6kg→51kg **-24.6kg**
 体脂肪 44.7%→25.7% **-19%**
 ウエスト 88cm→62cm **-26cm**
 After
 運動しなくてもこんなに痩せる事ができてうれしい。夢のサイズも着られて最高です。ひどい頭痛も全くなりました。
 just 10 完全予約制 応相談 当店で無理な勧誘や営業は一切ありません
 平塚市宝町3-18 スカイビル4F 定休日/日・祝・水 営業時間/9:30～19:30 土曜日は17:00まで
 本気で痩せたいあなたは 必ず無料相談のご予約を ☎0120-034-332

イベント ラスカ平塚×湘南ジャーナルコラボワークショップ 12/7・8はクリスマスオーナメント作り!

日本でも数少ないデコパッチ社公認インストラクター「さかもとゆきのデコパッチワークショップ」が12月7日・8日の2日間、ラスカ平塚で開催される。

フランス生まれの「デコパッチ」は、自分で選んだお気に入りのデコパッチペーパーをちぎってのりで貼るだけでかわいい作品にできるデコレーションツール。クリスマスに玄関やツリーを装飾するのにぴったりなオーナメント作りは一人で没頭するもよし、親子で一緒に作るもよし。ぜひご参加を。



décopatch

さかもとゆきのデコパッチワークショップ

クリスマスオーナメント作り

	12/7 sat	12/8 sun	開催時間
当日参加枠 (各日先着25名)	1	2	10:30~12:00
●スター・ツリー・ハート・スノーマンのうち1つ	3	4	13:00~14:30
●参加費(スター・ツリー・ハート)各500円 (スノーマン)800円	5	6	15:30~17:00

各日10:00から5Fイベントスペースで、当日の受付開始。参加費をお支払いいただいた方に整理券を配布します。
※希望の時間帯・オーナメント種類は先着順 ※エプロンもしくは汚れてもいい服装でご参加ください

開催場所 ラスカ平塚 5F イベントスペース お問い合わせ ☎0463-33-2585(湘南ジャーナル社)

対象年齢 3歳~

当日会場には さかもとゆきさんのデコパッチ作品も展示!!

イベント 買うなら今しかない “初売りサキドリフェア”開催!

ダイハツ桜ヶ丘店、二宮店では、12月7日~8日、14日~15日の週末4日間で、「初売りサキドリフェア」を開催する。お正月グッズがサキドリできる大抽選会では、「カクカクジュウバコ」「モチモチシカジカ」のどちらかがもらえる。お餅はシカのイラスト入りで、お正月のお雑煮もかわいくできちゃうかも!? もちろん車の展示もあり、11月5日に発売された新型SUVロッキーやタントなど、誰よりもサキドリで体感、試乗ができる。週末はダイハツでお正月をサキドリ!!

初売りサキドリフェア 12/7(土)-8(日) 14(土)-15(日)

早く買い食いお正月! 大抽選会

正月グッズをサキドリ! 抽選でどちらかがもらえる!

新型SUVロッキー

ダイハツ平塚桜ヶ丘 ☎35-7877 営業)9:30~18:30 (休)火曜・第2水曜日 平塚市平塚5-22-21

ダイハツ二宮 ☎72-5997 営業)9:30~18:30 (休)火曜・第2水曜日 二宮町二宮782-1

ハイチーズ!!

うちのこイチバン!!

左:大志くん
右:春大くん

Message
やんちゃな仲良し兄弟♪

お子様のお写真募集中

日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージと投稿者のニックネーム、お子様のお名前と性別を記載の上、ご応募ください。

✉ toko@shonan-journal.com

※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。なお選考基準、採用結果については回答できかねますのであらかじめご了承ください

ショップ 査定は無料! 即日現金化! 年末の出費も「大黒屋」にお任せ!

平塚駅北口徒歩1分、都まんじゅう2階にある「大黒屋」では、年の瀬に向けて“大掃除・強化買取キャンペーン”を今年も開催する。

ブランド品や指輪・ネックレスをはじめ、腕時計にバッグ、さらには生活家電や使わなくなったPCなど、有価証券を除く全取り扱い商品が対象(壊れ物も商品により査定が可能。一度お問い合わせを)。査定は無料、1点から買取を行なってくれる。

また、同店では年末ジャンボ宝くじのプレゼントも実施しているので、不用品は処分して、同時に幸運をゲットしよう。

買取りご成約の方、日本一当たると評判の宝くじ売場で私が直接購入してきた「年末ジャンボ宝くじ」をお一人につき1枚プレゼントします。ぜひこの機会をお見逃しなく!

※有価証券を除く ※なくなり次第終了

大野店長

買取り品目一例

- 金 プラチナ 金券 株主優待券
- ダイヤモンド 宝石 ブランドバッグ
- 腕時計 その他ブランド品 各種
- 携帯電話 電化製品 電動工具

壊れ物も査定対象です!
店頭では各種金券、優待券も販売中

買取&販売 平塚駅北口駅前より徒歩1分

大黒屋 平塚北口店

平塚市紅谷町2-27 つるや製薬ビル2F

☎0463-25-1521 営業時間 平日10:00~19:00 土・日10:00~18:00

※古物(神奈川県公安委員会許可 第452680012340号) 店休日 お問い合わせください

お店は都まんじゅうの2階です

新米 12/15までの注文で、年内配達! おいしいお米を食べて新年を迎えよう!

厚木市山際の米農家「栗の里」では、苗から丹精込めて育てた新米「はるみ」の販売が10月の記事掲載から好評だ。平塚方面からの電話問い合わせが非常に多く、読者特価と10kg以上注文を条件とした送料無料サービスの継続も決定。12月15日までの注文で年内配達に間に合わせられる。

平成28・29年度の「米の食味ランキング」で特A評価を獲得した品種は「甘みが強く艶があり、モチとした食感が人気。冷めてもおいしい」と生産者の笹生さん。燻蒸(殺虫処理)しないため、5kgごとに小分けしての配達にこだわる。購入者からは「一生産者のみのお米なので味にばらつきがなくいい」という声も。年末はおいしい新米を食べて、よい新年を迎えよう!



おいしい新米 できました!

湘南ジャーナル読者限定特価 & 10kg以上の注文は送料無料

白米 (5kg) 2,490円 (10kg) 4,180円 (20kg) 7,960円 (30kg) 11,940円

精米用玄米 (30kg) 10,480円 ※30kg袋でお届け

もち米 (5kg) 2,490円

生産者が直接ご自宅まで配達! 燻蒸していない安心・安全のお米です! 味のばらつきありません!

予約受付/11:00~21:00 ※価格は全て税別

お米農家 栗の里 ☎046-245-1341 厚木市山際554-1

INFORMATION

発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
(ポストイン配布&店舗・施設置き)

株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463-33-2585 (月-金 9時-18時)
FAX:0463-33-2574
info@shonan-journal.com

発行責任者: 定成幸代
編集長: 今坂純也

配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

話題のお店 昼も夜もお得にのめる!!

忘・新年会のご予約も受付中(4名様より)

お料理 お一人様 **¥3,000~**
プラス¥1,980で飲み放題も承ります(2Hビール飲み放題付) 人数・ご予算などお気軽にご相談ください

※夜とともに、学校や自治会の会合、法事に女子会まで、さまざまな用途でご利用いただけます。

◀お得な「ちょい飲みセット」
¥2,000
[グラスビール1杯+お好きな焼酎・ハイボール(計3杯)]
55分 日替わり刺身(2点盛り)+焼魚 or 天ぷら or 地魚フライより1品付き!

地魚料理・寿司・ふぐ料理
TVでも紹介される「めしや大磯港」の姉妹店

☎0463-31-5138
住 平塚市河内374-1
休 水曜 あり
営 11:00~14:00 17:00~22:00
※表示の価格は全て税別

大磯港

ドリンク無料券 割引券 (一番人気!)

乾杯ビール・サワー・ハイボールorドリンクバー無料

お一人様1回限り/1グループ様全員サービス ※コピー不可 ※2020年1月末日まで有効

ランチ限定50食 大磯港定食 (おまかせ刺身+日替わり地魚の煮付け汁物・小鉢付)

通常¥1,000▶**¥880!**
※コピー不可 ※2020年1月末日まで有効

初詣 平塚八幡宮

●初宮詣 ●安産 ●諸災消除
●やくよけ ●入試合格 ●家内安全
●交通安全 ●開運 ●社運隆昌
●商売繁昌 ●身体健全 ●旅行安全

12月25日(水)

大祓式を執り行ないます。すがすがしい気持ちで新年を迎えましょう。

平塚八幡宮 神前結婚式場 平塚市浅間町1-6
☎0463 (23) 3315 http://www.hachiman.org/